



EVROPSKA UNIJA

Objava Dopolnila k Uradnemu listu Evropske unije

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Faks: (352) 29 29 42 670

E-pošta: ojs@publications.europa.eu Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

OBVESTILO O NAROČILU

ODDELEK I: NAROČNIK

I.1) IME, NASLOVI IN KONTAKTNA(-E) TOČKA(-E)

Uradno ime: Občina Ajdovščina
Poštni naslov: Cesta 5. maja 6a
Kraj: Ajdovščina Poštna številka: 5270
Država: Slovenija
Kontaktne(-e) točke(-e): Erika Zavnik, Saša Stopar Telefon: 00386 5 365 91 10
V roke:
E-pošta: obcina@ajdovscina.si Faks: 00386 5 365 91 33

Internetni naslov(-i) (če je to primerno)

Internetni naslov naročnika (*URL*): www.ajdovscina.si

Internetni naslov profila kupca (*URL*):

Dodatne informacije je mogoče dobiti pri:

- Enako kot pri zgoraj navedeni(-h) kontaktni(-h) točki(-ah)
- Drugo: Prosimo, izpolnite Prilogo A.I

Specifikacije in dopolnilno dokumentacijo (vključno z dokumentacijo za konkurenčni dialog in dinamični nakupovalni sistem) je mogoče dobiti pri:

- Enako kot pri zgoraj navedeni(-h) kontaktni(-h) točki(-ah)
- Drugo: Prosimo, izpolnite Prilogo A.II

Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati na naslov:

- Enako kot pri zgoraj navedeni(-h) kontaktni(-h) točki(-ah)
- Drugo: Prosimo, izpolnite Prilogo A.III

I.2) VRSTA NAROČNIKA IN GLAVNA(-O) PODROČJA(-E) DEJAVNOSTI

- Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z njihovimi regionalnimi ali lokalnimi oddelki
- Nacionalna ali zvezna agencija/urad
- Javna uprava
- Obramba
- Javni red in mir ter varnost
- Okolje

- Regionalni ali lokalni organ
- Regionalna ali lokalna agencija/urad
- Oseba javnega prava
- Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija
- Drugo

(prosimo, navedite):

- Gospodarske in finančne zadeve
- Zdravje
- Stanovanjske zadeve in prostorsko planiranje
- Socialno varstvo
- Rekreacija, kultura in religija
- Izobraževanje
- Drugo

(prosimo, navedite):

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov

- da
- ne

ODDELEK II: PREDMET NAROČILA

II.1) OPIS

II.1.1) Naslov naročila, ki ga je določil naročnik

Opravljanje šolskih prevozov na območju občine Ajdovščina v šolskih letih 2007/2008, 2008/2009 in 2009/2010

II.1.2) Vrsta naročila in mesto gradnje, kraj dobave ali izvedbe

(izberite samo eno kategorijo – gradnje, blago ali storitve – ki najbolj ustreza posamičnemu predmetu naročila ali nabave)

(a) Gradnja

- Izvedba
- Projektiranje in izvedba
- Izvedba gradnje, s katerimi koli sredstvi, ki ustreza zahtevam naročnika

(b) Blago

- Nakup
- Zakup
- Najem
- Nakup na kredit
- Kombinacija prejšnjih

(c) Storitve

Kategorija storitve: Št. 02
(za kategorije storitev 1-27 glejte Prilogo II k Direktivi 2004/18/ES)

Glavna lokacija ali mesto gradnje

Glavni kraj dobave

Glavni kraj izvedbe

Občina Ajdovščina

Šifra NUTS SI00B

II.1.3) Obvestilo vključuje

- Javno naročilo
- Vzpostavitev dinamičnega nakupovalnega sistema (DPS)
- Sklenitev okvirnega sporazuma

II.1.4) Informacije o okvirnem sporazumu (če je to primerno)

Okvirni sporazum z več gospodarskimi subjekti

Okvirni sporazum z enim gospodarskim subjektom

Število , ali, če je to primerno, največje število sodelujočih v predvidenem okvirnem sporazumu

Trajanje okvirnega sporazuma:

Trajanje v letih: 3 ali mesecih:

Utemeljitev okvirnega sporazuma, če njegovo trajanje presega štiri leta:

Ocenjena skupna vrednost nabav v času trajanja okvirnega sporazuma (če je primerno, navedite samo številke):

Ocenjena vrednost brez DDV:

Valuta:

ali Obseg: med in

Valuta:

Pogostost in vrednost javnih naročil, ki bodo oddana (če je znana):

II.1.5) Kratek opis naročila ali nabave

Opravljanje šolskih prevozov na območju občine Ajdovščina v šolskih letih 2007/2008, 2008/2009 in 2009/2010

II.1.6) Enotni besednjak javnih naročil (CPV)

Glavni besednjak

Dopolnilni besednjak (če je to primerno)

Glavni predmet

60113100

II.1.7) Naročilo je vključeno v Sporazum o vladnih naročilih (GPA)

da ne

II.1.8) Razdelitev na sklope (za informacije o sklopih uporabite Prilogo B tolikokrat, kolikor je sklopov)

da ne

Če je odgovor da, je treba predložiti ponudbe za (označite samo eno okence):

En sklop En ali več sklopov Vse sklope

II.1.9) Variante so dopustne

da ne

II.2) KOLIČINA ALI OBSEG NAROČILA

II.2.1) Celotna količina ali obseg (vključno z vsemi sklopi in opcijami, če je to primerno)

Če je znana, ocenjena vrednost brez DDV (navedite samo številke):

Valuta:

ali Obseg: med in

Valuta:

II.2.2) Opcije (če je to primerno)

da ne

Če so, opišite te opcije:

Če je znan, navedite začasni časovni razpored za uporabo teh opcij:

v mesecih: ali dnevih: (od oddaje javnega naročila)

Število možnih podaljšanj (če so sploh mogoča): ali Obseg: med in

Če je znan, v primeru dodatnih naročil blaga ali storitev, navedite ocenjeni časovni okvir za poznejša javna naročila:

v mesecih: ali dnevih: (od oddaje naročila)

II.3) TRAJANJE NAROČILA ALI ROK ZA ZAKLUČEK

Trajanje v mesecih: ali dnevih: (od oddaje naročila)

ali Začetek 01/09/2007 (dd/mm/llll)

Zaključek 31/08/2010 (dd/mm/llll)

ODDELEK III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANČNE IN TEHNIČNE INFORMACIJE

III.1) POGOJI, KI SE NANAŠAJO NA NAROČILO

III.1.1) Obvezni depoziti in jamstva (če je to primerno)

Določeno v razpisni dokumentaciji

III.1.2) Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter/ali sklic na ustrezne določbe, ki to urejajo

Določeno v razpisni dokumentaciji

III.1.3) Pravna oblika, ki jo mora prevzeti skupina gospodarskih subjektov, ki ji bo naročilo oddano (če je to primerno)

Določeno v razpisni dokumentaciji

III.1.4) Drugi posebni pogoji, ki veljajo za izvedbo naročila (če je to primerno)

da

ne

Če obstajajo, opišite posebne pogoje

III.2) POGOJI ZA SODELOVANJE

III.2.1) Osebni status gospodarskih subjektov, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register

Informacije in formalnosti, ki so potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:

Določeno v razpisni dokumentaciji

III.2.2) Poslovna in finančna sposobnost

Informacije in formalnosti, ki so potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:

Najnižja(-e) raven(-ni) standardov, ki se lahko zahteva(-jo)

(če je to primerno):

Določeno v razpisni dokumentaciji

III.2.3) Tehnična sposobnost

Informacije in formalnosti, ki so potrebne za ocenjevanje izpolnjevanja zahtev:

Najnižja(-e) raven(-ni) standardov, ki se lahko zahteva(-jo)

(če je to primerno):

Določeno v razpisni dokumentaciji

III.2.4) Pridržana naročila (če je to primerno)

da ne

Naročilo je omejeno na zaščitene delavnice

Izvedba naročila je omejena na programe zaščiteneh delovnih mest

III.3) POGOJI, KI SO SPECIFIČNI ZA NAROČILA STORITEV

III.3.1) Izvedba storitve je omejena na določeno stroko

da ne

Če je, navedite sklic na ustrezen zakon ali druge predpise:

Zakon o prevozih v cestnem prometu (Ur. l. RS, št. 131/2006).

Pravilnik o pogojih, ki jih morajo izpolnjevati vozila in vozniki vozil s katerimi se prevažajo skupine otrok (Ur. l. RS, št. 110/2004).

Pravilnik o spremembah in dopolnitvah pravilnika o pogojih, ki jih morajo izpolnjevati vozila in vozniki vozil s katerimi se prevažajo skupine otrok (Ur. l. RS, št. 91/2006)

III.3.2) Pravne osebe bi morale navesti imena in strokovno usposobljenost osebja, ki bo odgovorno za izvedbo storitve

da ne

ODDELEK IV: POSTOPEK

IV.1) VRSTA POSTOPKA

IV.1.1) Vrsta postopka

Odprti

Omejeni

Pospešeni omejeni

Utemeljitev izbire pospešenega postopka:

S pogajanji

Kandidati so že izbrani

da ne

Če so, navedite imena in naslove že izbranih gospodarskih subjektov v oddelku VI.3 Dodatne informacije.

Pospešeni s pogajanji

Utemeljitev izbire pospešenega postopka:

Konkurenčni dialog

IV.2) MERILA ZA ODDAJO

IV.2.1) Merila za oddajo (prosimo, označite ustrezno(-a) okence(-a))

Najnižja cena

ali

Ekonomsko najugodnejša ponudba glede na

spodaj navedena merila (merila za oddajo je treba navesti glede na njihovo ponderiranje ali v padajočem zaporedju pomembnosti, če ponderiranja ni mogoče določiti iz dokazljivih razlogov)

merila, navedena v specifikacijah, povabilu k oddaji ponudb ali na začetek pogajanj in v opisni dokumentaciji

Merila	Ponderiranje	Merila	Ponderiranje
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Uporabljen bo elektronski dražba

da ne

Če bo, navedite dodatne informacije o elektronski dražbi (če je to ustrezno)

IV.3) UPRAVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je določil naročnik (če je to primerno)

4301-4/2007

IV.3.2) Prejšnje objave v zvezi z istim naročilom

da ne

Če so bile:

Predhodno informativno obvestilo Obvestilo o profilu kupca

Številka obvestila v UL: **IS** - z dne (dd/mm/llll)

Druge prejšnje objave (če je to primerno)

IV.3.3) Pogoji za pridobitev specifikacij in dopolnilne dokumentacije (razen za DPS) ali opisne dokumentacije (v primeru konkurenčnega dialoga)

Rok za sprejemanje zahtevkov za dokumentacijo ali za dostop do dokumentacije

Datum: 20/07/2007 (dd/mm/llll)

Čas:

Dokumentacija se plačuje

da

ne

Če se, navedite ceno (navedite samo številke):

Valuta:

Pogoji in način plačila:

IV.3.4) Rok za sprejemanje ponudb ali prijav za sodelovanje

Datum: 23/07/2007 (dd/mm/llll)

Čas: 10:00

IV.3.6) Jeziki, v katerih morajo biti sestavljene ponudbe ali prijave za sodelovanje

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Drugi:

IV.3.7) Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe (odprti postopek)

Do: (dd/mm/llll)

ali Trajanje v mesecih: 3

ali dnevih: (od datuma, določenega za sprejemanje ponudb)

IV.3.8) Pogoji odpiranja ponudb

Datum: 23/07/2007 (dd/mm/llll) Čas: 10:15

Kraj (če je to primerno): mala sejna soba Občine Ajdovščina, Cesta 5. maja 6a, Ajdovščina

Osebe, ki so lahko navzoče pri odpiranju ponudb (če je to primerno)

da

ne

Zakoniti zastopniki ali osebe s pooblastilom.

ODDELEK VI: DOPOLNILNE INFORMACIJE

VI.1) JAVNO NAROČILO SE PONAVLJA (če je to primerno)

da

ne

Če se, navedite predvideni časovni raspored za objavo poznejših obvestil:

VI.2) NAROČILO SE NANAŠA NA PROJEKT IN/ALI PROGRAM, KI SE FINANCIRA IZ SREDSTEV SKUPNOSTI

da

ne

Če se, navedite sklic na projekt(-e) in/ali program(-e):

VI.3) DODATNE INFORMACIJE (če je to primerno)

Razpisna dokumentacija bo na voljo na spletni strani www.ajdovscina.si, pod rubriko Razpisi, najkasneje od 06.06.2007 dalje.

VI.4) PRITOŽBENI POSTOPKI

VI.4.1) Organ, ki je pristojen za pritožbene postopke

Uradno ime: Državna revizijska komisija

Poštni naslov: Slovenska 54

Kraj: Ljubljana

Poštna številka: 1000

Država: Slovenija

E-pošta:

Telefon:

Faks:

Internetni naslov www.gov.si/dkom
(URL):

Organ, ki je pristojen za postopek mediacije (če je to primerno)

Uradno ime:

Poštni naslov:

Kraj:

Poštna številka:

Država:

E-pošta:

Telefon:

Faks:

Internetni naslov
(URL):

VI.4.2) Vlaganje pritožb (prosimo, izpolnite naslov VI.4.2 ALI, če je treba, naslov VI.4.3)

Navedite podatek o skrajnem(-ih) roku(-ih) za vložitev pritožb:

V skladu z določbami Zakona o reviziji postopkov javnega naročanja

VI.4.3) Služba, pri kateri je mogoče dobiti informacije o vlaganju pritožb

Uradno ime:

Poštni naslov:

Kraj:

Poštna številka:

Država:

E-pošta:

Telefon:

Faks:

Internetni naslov
(URL):

VI.5) DATUM ODPOŠILJANJA TEGA OBVESTILA:

30/05/2007 (dd/mm/llll)

PRILOGA B (1)

INFORMACIJE O SKLOPIH

SKLOP ŠT. 1 NASLOV OŠ Danila Lokarja Ajdovščina

1) KRATEK OPIS

2) ENOTNI BESEDNJAK JAVNIH NAROČIL (CPV)

	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če je to primerno)
Glavni predmet	60113100	

3) KOLIČINA ALI OBSEG

Če so znani, ocenjeni stroški brez DDV (navedite samo številke)

Valuta:

ali Obseg: med

in

Valuta:

4) NAVEDBA RAZLIČNIH DATUMOV TRAJANJA NAROČILA ALI ZAČETKA/ZAKLJUČKA (če je to primerno)

Trajanje v mesecih:

ali dnevih:

(od oddaje javnega naročila)

ali Začetek

01/09/2007 (dd/mm/llll)

Zaključek

31/08/2010 (dd/mm/llll)

5) DODATNE INFORMACIJE O SKLOPIH

PRILOGA B (2)

INFORMACIJE O SKLOPIH

SKLOP ŠT. 2 NASLOV OŠ Šturje

1) KRATEK OPIS

2) ENOTNI BESEDNJAK JAVNIH NAROČIL (CPV)

	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če je to primerno)
Glavni predmet	<input type="text" value="60113100"/>	

3) KOLIČINA ALI OBSEG

Če so znani, ocenjeni stroški brez DDV (navedite samo številke)

Valuta:

ali Obseg: med in

Valuta:

4) NAVEDBA RAZLIČNIH DATUMOV TRAJANJA NAROČILA ALI ZAČETKA/ZAKLJUČKA (če je to primerno)

Trajanje v mesecih: ali dnevih: (od oddaje javnega naročila)

ali Začetek 01/09/2007 (dd/mm/llll)

Zaključek 31/08/2010 (dd/mm/llll)

5) DODATNE INFORMACIJE O SKLOPIH

PRILOGA B (3)

INFORMACIJE O SKLOPIH

SKLOP ŠT. 3 NASLOV OŠ Dobravlje

1) KRATEK OPIS

2) ENOTNI BESEDNJAK JAVNIH NAROČIL (CPV)

Glavni besednjak

Dopolnilni besednjak (če je to primerno)

Glavni predmet

60113100

3) KOLIČINA ALI OBSEG

Če so znani, ocenjeni stroški brez DDV (navedite samo številke)

Valuta:

ali Obseg: med

in

Valuta:

4) NAVEDBA RAZLIČNIH DATUMOV TRAJANJA NAROČILA ALI ZAČETKA/ZAKLJUČKA (če je to primerno)

Trajanje v mesecih:

ali dnevih:

(od oddaje javnega naročila)

ali Začetek

01/09/2007 (dd/mm/llll)

Zaključek

31/08/2010 (dd/mm/llll)

5) DODATNE INFORMACIJE O SKLOPIH

PRILOGA B (4)

INFORMACIJE O SKLOPIH

SKLOP ŠT. 4 NASLOV OŠ CoI

1) KRATEK OPIS

2) ENOTNI BESEDNJAK JAVNIH NAROČIL (CPV)

	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če je to primerno)
Glavni predmet	60113100	

3) KOLIČINA ALI OBSEG

Če so znani, ocenjeni stroški brez DDV (navedite samo številke)

Valuta:

ali Obseg: med

in

Valuta:

4) NAVEDBA RAZLIČNIH DATUMOV TRAJANJA NAROČILA ALI ZAČETKA/ZAKLJUČKA (če je to primerno)

Trajanje v mesecih:

ali dnevih:

(od oddaje javnega naročila)

ali Začetek

01/09/2007 (dd/mm/llll)

Zaključek

31/08/2010 (dd/mm/llll)

5) DODATNE INFORMACIJE O SKLOPIH

PRILOGA B (5)
INFORMACIJE O SKLOPIH

SKLOP ŠT. 5 NASLOV OŠ Otlica

1) KRATEK OPIS

2) ENOTNI BESEDNJAK JAVNIH NAROČIL (CPV)

	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če je to primerno)
Glavni predmet	<input type="text" value="60113100"/>	

3) KOLIČINA ALI OBSEG

Če so znani, ocenjeni stroški brez DDV (*navedite samo številke*) Valuta:
ali Obseg: med in Valuta:

4) NAVEDBA RAZLIČNIH DATUMOV TRAJANJA NAROČILA ALI ZAČETKA/ZAKLJUČKA (če je to primerno)

Trajanje v mesecih: *ali* dnevih: (od oddaje javnega naročila)

ali Začetek 01/09/2007 (*dd/mm/IIII*)
Zaključek 31/08/2010 (*dd/mm/IIII*)

5) DODATNE INFORMACIJE O SKLOPIH